

	FR	DE	NL	EN
①	Interrupteur Marche/Arrêt lampe torche	Ein/Aus-Schalter Taschenlampe	Aan/uit-schakelaar zaklamp	Flashlight on/off switch
②	Bouton MODE	MODE-Taste	MODE-knop	MODE button
③	Bouton SET	SET-Taste	SET-knop	SET button
④	Bouton UP	UP-Taste	OMHOOG-knop	UP button
⑤	Bouton V+	V+ Taste	V+ knop	V+ button
⑥	Bouton SCAN	SCAN-Taste	SCAN-knop	SCAN button
⑦	Bouton V-	V- Taste	Knop V-	V- button
⑧	Bouton LIGHT (rétroéclairage écran)	LIGHT-Taste (Display-Hintergrundbeleuchtung)	Knop LIGHT (achtergrondverlichting scherm)	LIGHT button (screen backlight)
⑨	Bouton Marche/Arrêt radio	Radio Ein/Aus-Taste	Knop Radio aan/uit	Radio on/off button

## RADIO REVEIL TORCHE

FR



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

### A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
3. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
4. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
5. N'utilisez pas de produits nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'appareil.
6. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. **Attention :** Ne regardez jamais directement la lumière et ne la dirigez jamais vers les yeux d'une autre personne ou d'un animal; une lumière vive peut endommager les yeux.

## **B. INSERTION ET/OU CHANGEMENT DES PILES**

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé au dos de l'appareil
  - Insérez les piles en veillant à respecter la polarité.
  - Remettez le couvercle du compartiment à piles.
- L'appareil s'allume et joue une petite mélodie.

## **C. UTILISATION**

### **HEURE**

Appuyez sur le bouton MODE (2), « 12Hr » clignote à l'écran.  
Sélectionner l'affichage 12 ou 24h en appuyant sur le bouton UP (4).  
Appuyez sur le bouton SET (3) pour régler l'heure.  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'année puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler le mois puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler la date puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Le réglage de l'heure est terminé.

### **ALARME**

Appuyez à nouveau sur le bouton MODE (2), puis appuyez sur le bouton SET (3) pour entrer dans le réglage de l'alarme.  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'heure d'alarme puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour sélectionner la mélodie d'alarme.  
Le réglage d'alarme est terminé. « ALARM » s'affiche à l'écran en haut à gauche.

### **SNOOZE**

Si vous souhaitez activer le snooze (répétition d'alarme 4 fois toutes les 3 minutes) après avoir réglé l'heure d'alarme, appuyez sur le bouton UP (4). « SNOOZE » s'affiche à l'écran.

Lorsque l'alarme sonne, elle retentit pendant 1 minute puis s'éteint automatiquement.  
Si vous avez activé le snooze, elle sera répétée.

### **ANNIVERSAIRE**

Appuyez à nouveau sur le bouton MODE (2), puis appuyez sur le bouton SET (3) pour entrer dans le réglage de la date anniversaire.  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'année puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler le mois puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler la date puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Le réglage de la sonnerie anniversaire est terminé. A la date et heure réglées, la chanson d'anniversaire sonne pendant 5 minutes pour fêter votre anniversaire.

### **TIMER**

Appuyez à nouveau sur le bouton MODE (2), puis appuyez sur le bouton SET (3) pour entrer dans le réglage du minuteur.  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Utilisez le bouton UP (4) pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET (3).  
Le minuteur se lance immédiatement.

### **RETRO-ECLAIRAGE**

Pour activer le rétro-éclairage de l'écran, appuyez sur le bouton LIGHT (8). L'écran reste allumé 5 secondes puis s'éteint à nouveau.

### **TEMPERATURE**

La température s'affiche en haut à droite de l'écran. Pour changer l'unité de mesure en degrés Fahrenheit, appuyez une fois sur le bouton SET (3).

### **LAMPE TORCHE**

Pour allumer la lampe torche, faites glisser l'interrupteur (1) vers la gauche.  
Pour éteindre, glissez à droite.

Sans aucune action de votre part pendant 1 minute, l'appareil sort automatiquement du mode réglage et revient en mode normal.

### **RADIO**

Pour allumer la radio, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRET (9).  
Appuyez sur le bouton SCAN (6) pour chercher automatiquement une station de radio.  
Utilisez les boutons V+ (5) et V- (7) pour ajuster le volume de la radio.  
Pensez à déplier le câble d'antenne pour une meilleure réception.  
Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRET (9) pour éteindre la radio.

### **D. CONSEIL D'ENTRETIEN**

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.  
N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

### **E. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

- Matières : ABS
- Alimentation : 3 piles AA (non incluses)
- Torche : 1 LED 100 Lumens

#### **Mise au rebut de l'appareil :**



La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

#### **Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :**

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
  - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
  - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.

## R 0213 / AN0212

- *Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.*
- *Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.*
- *Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.*

## - Déclaration de conformité

- Captelec déclare que ce produit ref R 0213 est conforme aux directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2014/35/UE et 2014/30/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est joint en fin de notice.
- Cette déclaration est rendue caduque si des modifications auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.

- À Croix, 01/2024  
- CAPTELEC

## RADIOWECKER FACKEL

DE



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

### A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
3. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
4. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
5. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

6. **Achtung:** Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken und diesen nicht auf die Augen einer anderen Person oder eines Tieres richten; grelles Licht kann die Augen schädigen.

### B. EINLEGEN UND/ODER AUSWECHSELN DER BATTERIEN

- Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs
- Legen Sie Batterien ein. Beachten Sie die Batteriepolarität.
- Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf.

**Das Gerät schaltet sich ein und spielt eine kleine Melodie.**

### C. GEBRAUCHSANWEISUNG

#### UHRZEIT

Drücken Sie die Taste MODE (2), "12Hr" blinkt auf dem Bildschirm.

Wähle die 12- oder 24-Stunden-Anzeige aus, indem du die Taste UP (4) drückst.

Drücken Sie die Taste SET (3), um die Uhrzeit einzustellen.

Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).

Verwenden Sie den Knopf UP (4), um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).

## R 0213 / AN0212

Verwenden Sie die Taste UP (4), um das Jahr einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um den Monat einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um das Datum einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Die Einstellung der Uhrzeit ist damit abgeschlossen.

## ALARM

Drücken Sie erneut die Taste MODE (2) und drücken Sie dann die Taste SET (3), um die Alarmeinrichtung aufzurufen.  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Alarmzeit einzustellen, und drücken Sie dann erneut die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie den Knopf UP (4), um die Alarm-Melodie auszuwählen.  
Die Alarmeinrichtung ist abgeschlossen. "ALARM" wird oben links auf dem Bildschirm angezeigt.

## SNOOZE

Wenn Sie nach dem Einstellen der Weckzeit den Snooze (Alarmwiederholung 4 Mal alle 3 Minuten) aktivieren möchten, drücken Sie die Taste UP (4). Auf dem Bildschirm wird "SNOOZE" angezeigt.

Wenn der Alarm ertönt, ertönt er 1 Minute lang und schaltet sich dann automatisch aus.  
Wenn Sie Snooze aktiviert haben, wird er wiederholt.

## GEBURTSTAG

Drücken Sie erneut die Taste MODE (2) und dann die Taste SET (3), um in die Einstellung des Geburtstags zu gelangen.  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann erneut die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um das Jahr einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um den Monat einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um das Datum einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Die Einstellung des Geburtstagsklingeltons ist damit abgeschlossen. Am eingestellten Datum und zur eingestellten Uhrzeit ertönt das Geburtstagslied 5 Minuten lang, um Ihren Geburtstag zu feiern.

## TIMER

Drücken Sie erneut die Taste MODE (2) und dann die Taste SET (3), um die Einstellung des Timers aufzurufen.  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann erneut die Taste SET (3).  
Verwenden Sie die Taste UP (4), um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste SET (3).  
Der Timer wird sofort gestartet.

## HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Um die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms zu aktivieren, drücken Sie die Taste LIGHT (8). Der Bildschirm bleibt 5 Sekunden lang beleuchtet und schaltet sich dann wieder aus.

## TEMPERATURE

Die Temperatur wird in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt. Um die Maßeinheit in Grad Fahrenheit zu ändern, drücken Sie einmal auf die Taste SET (3).

## TASCHENLAMPE

Um die Taschenlampe einzuschalten, schieben Sie den Schalter (1) nach links.  
Zum Ausschalten schieben Sie ihn nach rechts.

Wenn Sie 1 Minute lang nichts tun, verlässt das Gerät automatisch den Einstellungsmodus und kehrt in den Normalmodus zurück.

## RADIO

Um das Radio einzuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste (9).  
Drücken Sie die Taste SCAN (6), um automatisch nach einem Radiosender zu suchen.  
Verwenden Sie die Tasten V+ (5) und V- (7), um die Lautstärke des Radios einzustellen.  
Denken Sie daran, das Antennenkabel für einen besseren Empfang auszuklappen.  
Drücken Sie die Taste EIN/AUS (9), um das Radio auszuschalten.

#### **D. PFLEGEANWEISUNG**

Das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, nicht fuselnden Tuch reinigen.  
Zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel verwenden.

#### **E. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: ABS
- Stromversorgung: 3 AA-Batterien (nicht enthalten).
- Taschenlampe: 1 LED 100 Lumen



#### **Entsorgung des Geräts**

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

#### **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

- *Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.*
- *Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.*
- *Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.*
- *Ziehen Sie alkaline Batterien vor.*
- *Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.*
- *Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität ( Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.*
- *Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.*
- *Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.*
- *Versuchen Sie nie, nicht aufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien ( Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht, die Batterien kurzzuschließen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, oder dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht, das Gerät mitzunehmen.*

#### **Konformitätserklärung**

- Captelec erklärt, dass das Produkt R 0213 den Richtlinien 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2014/35/UE und 2014/30/UE entspricht.

- Der vollständige Text der EU-Erklärung findet sich auf der folgenden Seite.

- Diese Erklärung wird unwirksam, wenn an dem Gerät von uns nicht genehmigte Änderungen vorgenommen wurden.

- Croix, 01/2024

- CAPTELEC





**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

#### A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
3. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
4. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
5. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

**6. Let op: Kijk nooit rechtstreeks in het licht en richt de lamp nooit naar de ogen van een persoon of dier; fel licht kan schade brengen aan de ogen**

#### B. BATTERIJEN INVOEGEN EN/OF VERVANGEN

- Het batterijvak openen
- De batterijen invoegen. U moet hierbij de polariteit van de batterijen respecteren.
- Het batterijvak weer sluiten.

**Het apparaat licht op en speelt een deuntje.**

#### C. GEBRUIK

##### TIME

Press the MODE button (2), "12Hr" flashes on the display.

Select 12 or 24h display by pressing the UP (4) button.

Press the SET (3) button to set the time.

Use the UP (4) button to set the time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the year then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the month then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the date then press the SET (3) button again.

Time setting is complete.

##### ALARM

Press the MODE (2) button again, then press the SET (3) button to enter the alarm setting.

Use the UP (4) button to set the alarm time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to select the alarm melody.

The alarm setting is complete. "ALARM" appears on the display at top left.

##### SNOOZE

Als u de sluimerfunctie (wekker wordt elke 3 minuten 4 keer herhaald) wilt activeren na het instellen van de wektijd, drukt u op de knop UP (4). "SNOOZE" verschijnt op het scherm.

Wanneer het alarm afgaat, zal het 1 minuut afgaan en daarna automatisch uitschakelen.

Als u snooze hebt geactiveerd, wordt dit herhaald.

##### JAARLIJKSE

Druk nogmaals op de MODE (2) knop en druk dan op de SET (3) knop om de verjaardagsinstelling te openen.

Gebruik de knop UP (4) om de tijd in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

Gebruik de knop UP (4) om de minuten in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

## R 0213 / AN0212

Gebruik de knop UP (4) om het jaar in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

Gebruik de knop UP (4) om de maand in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

Gebruik de knop UP (4) om de datum in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

Het instellen van de verjaardagsringtone is voltooid. Op de ingestelde datum en tijd zal het verjaardagsliedje 5 minuten overgaan om je verjaardag te vieren.

### TIMER

Druk nogmaals op de MODE knop (2) en druk dan op de SET knop (3) om de timerinstelling te openen.

Gebruik de knop UP (4) om de tijd in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

Gebruik de knop UP (4) om de minuten in te stellen en druk dan opnieuw op de knop SET (3).

De timer start onmiddellijk.

### ACHTERLICHT

Druk op de knop LIGHT (8) om de schermverlichting te activeren. Het scherm blijft 5 seconden verlicht en gaat dan weer uit.

### TEMPERATUUR

De temperatuur wordt rechtsboven in het scherm weergegeven. Om de meeteenheid te veranderen in graden Fahrenheit, druk je eenmaal op de knop SET (3).

### ZAKLAMP

Om de zaklamp aan te zetten, schuif je de schakelaar (1) naar links.

Om uit te schakelen, schuif je de schakelaar naar rechts.

Als je gedurende 1 minuut niets doet, verlaat het apparaat automatisch de instellingsmodus en keert het terug naar de normale modus.

### RADIO

Druk op de knop ON/OFF (9) om de radio in te schakelen.

Druk op de knop SCAN (6) om automatisch een radiozender te zoeken.

Gebruik de knoppen V+ (5) en V- (7) om het volume van de radio te regelen.

Vergeet niet de antennekabel uit te vouwen voor een betere ontvangst.

Druk op de knop ON/OFF (9) om de radio uit te zetten.

## D. ONDERHOUDSTIPS

Het product alleen reinigen met een niet pluizend, droog of licht vochtig doekje.

Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

## E. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: ABS
- Voeding: 3 AA-batterijen (niet meegeleverd)
- Zaklamp: 1 LED 100 Lumen



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

### Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen:
  - o Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen ( deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
  - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.



## R 0213 / AN0212

- *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*
- *Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.*
- *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
- *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.*
- *Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
- *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
- *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
- *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
- *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
- *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
- *Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatiecentrum*
- *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

## Conformiteitsverklaring

- Captelec verklaart dat het product ref. R 0213 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is opgenomen op de volgende pagina.
- Deze verklaring vervalt als niet-toegestane wijzigingen worden aangebracht aan het product.

- Croix, 01/2024  
- CAPTELEC

## RADIO ALARM CLOCK

EN



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

### A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Always place your device on a dry surface.
3. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
4. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

**6. Caution: Never look directly at the light or point it at the eyes of another person or animal; bright light can damage the eyes**

### B. INSERT OR REPLACE BATTERY

- Open the battery compartment
- Insert batteries observing the correct polarity indicated.
- Replace the cover.

**The device lights up and plays a tune.**

### C. HOW TO USE IT

TIME

## R 0213 / AN0212

Press the MODE (2) button, "12Hr" flashes on the display.

Select 12 or 24h display by pressing the UP (4) button.

Press the SET (3) button to set the time.

Use the UP (4) button to set the time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the year then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the month then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the date then press the SET (3) button again.

Time setting is complete.

## ALARM

Press the MODE (2) button again, then press the SET (3) button to enter the alarm setting.

Use the UP (4) button to set the alarm time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to select the alarm melody.

The alarm setting is complete. "ALARM" appears on the display at top left.

## SNOOZE

If you wish to activate snooze (alarm repetition 4 times every 3 minutes) after setting the alarm time, press the UP (4) button. "SNOOZE" appears on the display.

When the alarm sounds, it sounds for 1 minute and then switches off automatically.

If you have activated snooze, it will be repeated.

## ANNIVERSARY

Press the MODE (2) button again, then press the SET (3) button to enter the birthday setting.

Use the UP (4) button to set the time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the year then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the month then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the date then press the SET (3) button again.

The anniversary ringtone setting is complete. At the date and time set, the birthday song rings for 5 minutes to celebrate your birthday.

## TIMER

Press the MODE (2) button again, then press the SET (3) button to enter the timer setting.

Use the UP (4) button to set the time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

The timer starts immediately.

## SNOOZE

If you wish to activate snooze (alarm repetition 4 times every 3 minutes) after setting the alarm time, press the UP (4) button. "SNOOZE" appears on the display.

When the alarm sounds, it sounds for 1 minute and then switches off automatically.

If you have activated snooze, it will be repeated.

## ANNIVERSARY

Press the MODE (2) button again, then press the SET (3) button to enter the birthday setting.

Use the UP (4) button to set the time, then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the minutes then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the year then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the month then press the SET (3) button again.

Use the UP (4) button to set the date then press the SET (3) button again.

The anniversary ringtone setting is complete. At the date and time set, the birthday song rings for 5 minutes to celebrate your birthday.

## TIMER

Press the MODE ② button again, then press the SET ③ button to enter the timer setting.

Use the UP ④ button to set the time, then press the SET ③ button again.

Use the UP ④ button to set the minutes then press the SET ③ button again.

The timer starts immediately.

## D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

## E. FEATURES

- Materials: ABS
- Power supply: 3 AA batteries (not included)
- Torch: 1 LED 100 Lumens



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

### **Precision and precautions about the battery use**

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
  - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
  - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.

---

## **Declaration of Conformity**

Captelec declares that this product R 0213 conforms to the guidelines 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU and 2014/30/EU

The full text of the EU declaration of conformity is attached at the end of the package leaflet.

This declaration is invalid if changes have been made to the product for which we have not agreed.

In Croix, 01/2024  
CAPTELEC



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**

R 0213 / AN0212

*Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas une adresse de service, contactez d'abord le SAV de l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit.*




Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Test Verification of Conformity

## Verification Number: SZHH01324474-001

On the basis of the referenced test report(s), sample(s) of the below product have been found to comply with the harmonized standards and Directives listed on this verification at the time the tests were carried out. Other standards and Directives may be relevant to the product. This verification is part of the full test report(s) and should be read in conjunction with it (them).

Once all product relevant  mark directives are verified in compliance, the manufacturer may indicate compliance by signing a Declaration of Conformity themselves and applying the mark to product identical to the test sample(s) if the product complies with all relevant CE mark Directives requirements.

Applicant Name & Address:	FUZHOU ACTION ELECTRONIC CO.,LTD. G5-508,SUNSHINE PARADIE,PANYU ROAD,CANGSHAN DISTRICT, FUZHOU CHINA 350007.
Product Description:	Wooden clock.
Ratings & Principle Characteristics:	DC 5.0V from USB port
Models/Type References:	AN0300 Additional Models: AN0300BT, AN0399, AN0306, AN0403, AN0404, AN0405, AN0406, AN0407, AN0408, AN0339FM, AN0212
Brand Name(s):	N/A
Standard(s)/Directive(s):	See Appendix
Verification Issuing Office Name & Address:	Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. West Side of 1/F and 3,4,5/F of Bldg. 1, 1-5/F of Bldg. 3, Yuanzheng Science and Technology Industrial Park, No.4012, Wuhe Ave. North, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Date of Tests:	9 January 2019 to 13 February 2019
Test Report Number(s):	SZHH01324474-001, SZHH01324474-002

Additional information in Appendix.



Digitally signed  
by Jimmy Wen  
Location: Intertek  
Testing Services

Signature

Name: Jimmy Wen

Position: Supervisor

Date: 13 February 2019

This Verification is for the exclusive use of Intertek's client and is provided pursuant to the agreement between Intertek and its Client. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement. Intertek assumes no liability to any party, other than to the Client in accordance with the agreement, for any loss, expense or damage occasioned by the use of this Verification. Only the Client is authorized to permit copying or distribution of this Verification. Any use of the Intertek name or one of its marks for the sale or advertisement of the tested material, product or service must first be approved in writing by Intertek. The observations and test/inspection results referenced in this Verification are relevant only to the sample tested/inspected. This Verification by itself does not imply that the material, product, or service is or has ever been under an Intertek certification program.



## APPENDIX: Test Verification of Conformity

This is an Annex to Test Verification of Conformity with Verification/Report Number(s): SZHH01324474-001 / SZHH01324474-001, SZHH01324474-002

### Standard(s)/Directive(s):

EN 55032: 2012/AC: 2013

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment — Emission requirements


EN 55035: 2017

Electromagnetic compatibility of multimedia equipment – Immunity requirements

EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011: Electromagnetic Compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1 : Emission

EN 55014-2: 2015: Electromagnetic Compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 2: Immunity - Product family standard

Radio Equipment (2014/53/EU) - RED article 3.1(b)



Digitally signed  
by Jimmy Wen  
Location:  
Intertek Testing  
Services

### Signature

Name: Jimmy Wen

Position: Supervisor

Date: 13 February 2019

This Verification is for the exclusive use of Intertek's client and is provided pursuant to the agreement between Intertek and its Client. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement. Intertek assumes no liability to any party, other than to the Client in accordance with the agreement, for any loss, expense or damage occasioned by the use of this Verification. Only the Client is authorized to permit copying or distribution of this Verification. Any use of the Intertek name or one of its marks for the sale or advertisement of the tested material, product or service must first be approved in writing by Intertek. The observations and test/inspection results referenced in this Verification are relevant only to the sample tested/inspected. This Verification by itself does not imply that the material, product, or service is or has ever been under an Intertek certification program.